



**DR. JORGE MACHADO CEVALLOS**



**2014-17-01-NOTARIA 01 P 224**



**PROTOCOLIZACION**

**TRADUCCION CERTIFICADO DE EXISTENCIA  
LEGAL DE LA SOCIEDAD "APPLE LLC"**



**CUANTIA: INDETERMIANDA**

**Quito, 07 enero del 2014**

**(Dí 10 copias)**

**|||||| AC ||||||**

**SEÑOR NOTARIO PRIMERO DEL CANTÓN QUITO**

En el registro de escrituras públicas a su cargo, sírvase a protocolizar los documentos referentes al Certificado de Existencia Legal de la Sociedad "Apple LLC".

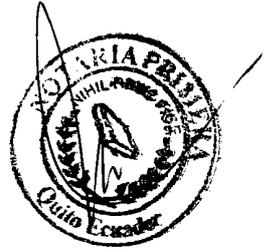
Agradezco de antemano su ayuda.

Atentamente,



**Carla Jessahé Navarrete**  
**Mat. 17-452-2012**





REPUBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
IDENTIFICACION FISCAL/REN

CIUDADANIA No. 171861476-9

NAVARRETE VILLALVA CARLA JESSAHE

PICHINCHA/QUITO/ALPINO

25 ABRIL 1998

REN 0000 00176 F

PICHINCHA/ QUITO

SONZALEZ SUAREZ 1998

*Carla Jessahe Navarrete Villalva*

EQUATORIANA \*\*\*\*\* V4333V4332

QUITENO

SECUNDARIA ESTUDIANTE

JORGE AGUILES NAVARRETE

WILSON ESCALTA VILLALVA

QUITO 12/05/2006

12/05/2006

REN 1866886

*Jorge Aguiles Navarrete*

*Jm*

REPUBLICA DEL ECUADOR  
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL  
CERTIFICADO DE VOTACION  
ELECCIONES GENERALES 17-FEB-2013

047

047 - 0075 1718614769

NÚMERO DE CERTIFICADO CÉDULA

NAVARRETE VILLALVA CARLA JESSAHE

PICHINCHA CIRCUNSCRIPCIÓN 2

PROVINCIA QUITO CHIMBACALLE

CANTÓN PARRISQUIA CHIMBACALL ZONA

*Carla Jessahe Navarrete Villalva*  
PRESIDENTE DE LA JUNTA

NOTARIA PRIMERA DE QUITO  
EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION  
Y A LA LEY NOTARIAL  
DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE está  
conforme con su original que me fue presentado

en 07 Fojas Util(es)  
año a, 07 ENE. 2014

*Jorge Machado Cevallos*

Dr. Jorge Machado Cevallos  
Notario Primero del Cantón PICHINCHA



[Sello del Distrito de Columbia]

**Esta apostilla no es valida para su uso dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones.**

Esta apostilla únicamente certifica la autenticidad de la firma y la capacidad de la persona que firmo el documento público, y, cuando sea aplicable, la identificación del sello o la estampa que contiene el documento público.

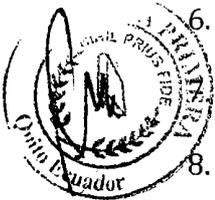
Esta apostilla no certifica el contenido del documento por el cual fue emitido.

**APOSTILLA  
(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)**

1. Distrito de Columbia, Estados Unidos de América
2. El documento publico ha sido firmado por **PATRICIA E. GRAYS**
3. Actuando en calidad de **SUPERINTENDENTE DE CORPORACIONES**  
**DIVISION DE CORPORACIONES**
4. Contiene el sello/estampa de **DEPARTAMENTO DE CONSUMO & ASUNTOS REGULATORIOS**

**CERTIFICADO**

5. en Washington, D.C.
6. el 3 de DICIEMBRE 2013  
por el Secretario del Distrito de Columbia
8. No. 301606
9. Sello/Estampa



10. Firma  
**[FIRMA ILEGIBLE]**

[SELLO DEL DISTRITO DE COLUMBIA]

---

Cynthia Brock-Smith

**GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA**  
DEPARTAMENTO DE CONSUMO Y ASUNTOS REGULATORIOS  
DIVISION DE CORPORACIONES



[SELLO]

**CERTIFICADO**

**ESTO ES PARA CERTIFICAR** que todas las provisiones aplicables por el Código de Organizaciones de Negocios del Distrito de Columbia (Título 29) han sido cumplidas y de conformidad, de éste **CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO** otorgado a

APPLE HOLDINGS LLC

**ADICIONALMENTE NOSOTROS CERTIFICADOS** que la entidad solicitante se encuentra formada bajo las leyes del Distrito el 4/19/2012; que todas las tasas y penalidades que se deben al Distrito por concepto de las notificaciones de la entidad recogidos a través del Alcalde fueron pagadas, y el pago se encuentra reflejado en los archivos del Alcalde; El reporte bienal mas reciente por la sección 29-102.11 ha sido entregado para archivo del Alcalde; y la entidad no ha sido disuelta. Esta oficina no posee información en relación a las actividades y negocios que la entidad practica, así como su posición financiera y este certificado no deberá interpretarse como endoso de la entidad.

**EN TESTIMONIO DE LO CUAL YO** he puesto mi mano y he causado el sello de ésta oficina para que sea fijada en fecha 12/2/2013 4:40 PM



[SELLO DEL DEPARTAMENTO  
DE CONSUMO Y ASUNTO  
REGULATORIOS]

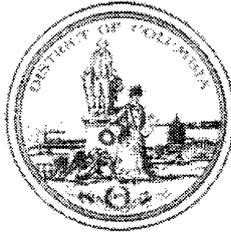
Administración de Negocios y Licenciamiento  
Profesional

[FIRMA ILEGIBLE]

Vincent C. Gray  
Alcalde

PATRICIA E. GRAYS  
Superintendente de Corporaciones  
División de Corporaciones

Referencia #: FYinGDxm



This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

# Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. District of Columbia, United States of America
2. This public document has been signed by PATRICIA E. GRAYS
3. acting in the capacity of SUPERINTENDENT OF CORPORATIONS  
CORPORATIONS DIVISION
4. bears the seal/stamp of DEPARTMENT OF CONSUMER & REGULATORY AFFAIRS

CERTIFIED

5. at Washington, D.C.
6. the 3 day of DECEMBER 2013

by Secretary of the District of Columbia

No. 301606

Seal/Stamp

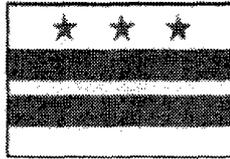
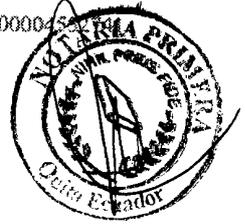
10. Signature:

Cynthia Brock-Smith



Initial File #: L000045

GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA  
DEPARTMENT OF CONSUMER AND REGULATORY AFFAIRS  
CORPORATIONS DIVISION



CERTIFICATE

**THIS IS TO CERTIFY** that all applicable provisions of the District of Columbia Business Organizations Code (Title 29) have been complied with and accordingly, this **CERTIFICATE OF GOOD STANDING** is hereby issued to

APPLE HOLDINGS LLC

**WE FURTHER CERTIFY** that the domestic filing entity is formed under the law of the District on 4/19/2012; that all fees, and penalties owed to the District for entity filings collected through the Mayor have been paid and Payment is reflected in the records of the Mayor; The entity's most recent biennial report required by § 29-102.11 has been delivered for filing to the Mayor; and the entity has not been dissolved. This office does not have any information about the entity's business practices and financial standing and this certificate shall not be construed as the entity's endorsement.

**IN TESTIMONY WHEREOF I** have hereunto set my hand and caused the seal of this office to be affixed as of 12/2/2013 4:40 PM

Business and Professional Licensing Administration



PATRICIA E. GRAYS  
Superintendent of Corporations  
Corporations Division

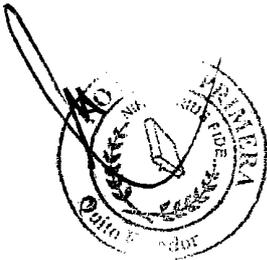
Vincent C. Gray  
Mayor

Tracking #: FYinGDxm

## TRADUCCIÓN

Yo, NICOLÁS DANIEL PÁEZ VITERI, conocedor del idioma inglés, y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones Y Prestación de Servicios Públicos Por Parte de La Iniciativa Privada, procedo a traducir al idioma español, el documento adjunto.

  
**Nicolás Daniel Páez Viteri**  
**C.C. 1713655205**



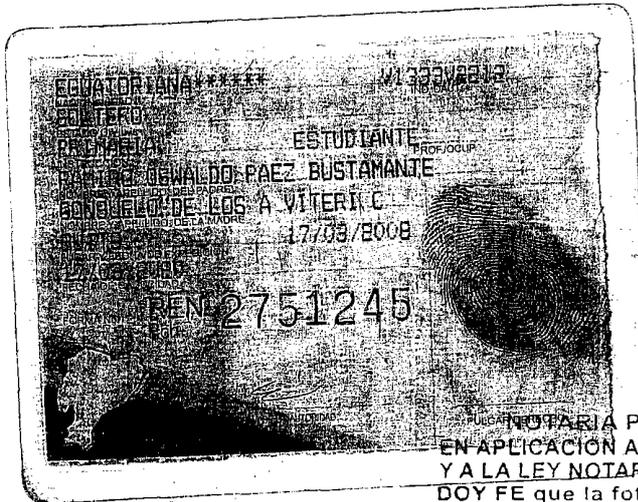
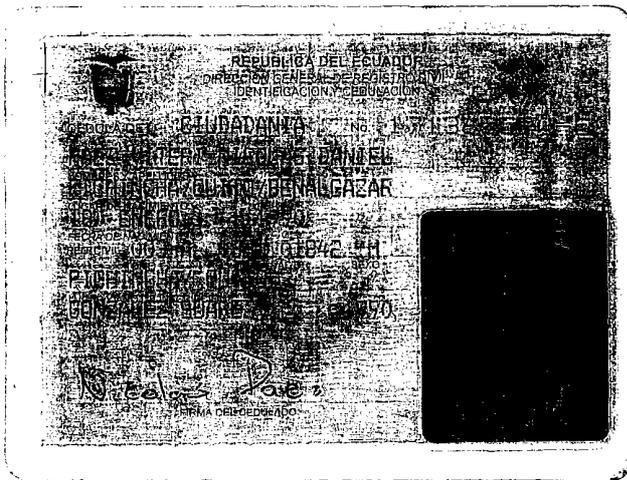
2013-17-01-NOTARIA 01 D00141

**NOTARIA PRIMERA DE QUITO: AUTENTICACION DE FIRMAS**  
**DILIGENCIA NUMERO.- D00141.-** En la ciudad del Distrito  
Metropolitano de Quito, Capital de la República del Ecuador, hoy día  
martes siete de enero del dos mil catorce, ante mí, doctor **JORGE**  
**MACHADO CEVALLOS, NOTARIO PRIMERO DEL CANTON QUITO,** ,  
comparece: el señor NICOLAS DANIEL PAEZ VITERI, portador de la  
cédula de ciudadanía número 171365520-5, de estado civil soltero. El  
compareciente es de nacionalidad ecuatoriana, mayor de edad, quien  
declara conocer el idioma castellano y el idioma inglés, domiciliado en  
el Distrito Metropolitano de Quito-Ecuador, legalmente capaz, a quien  
de conocer doy fe; y en mi presencia firmó el petitorio de la traducción  
del documento que antecede; por lo que CERTIFICO LA LEGALIDAD  
Y LEGITIMIDAD DE SU FIRMA. Asimismo el compareciente declara  
bajo juramento, que el documento que antecede fue traducido por el  
del idioma inglés al idioma castellano. Extiendo la presente diligencia,  
al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho de la ley Notarial.- Se  
archiva una fotocopia de la presente diligencia, en el libro  
correspondiente de esta Notaria.-

AC/



  
D. Jorge Machado Cevallos  
Notario Primero del Cantón Quito



NOTARIA PRIMERA DE QUITO  
EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION  
Y A LA LEY NOTARIAL

DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE está  
conforme con su original que me fue presentado

en            Fojas Util(es)

Quito/a. 07 ENE. 2014



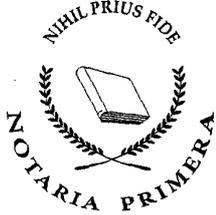
*[Handwritten signature]*  
Dña. *[Handwritten name]* *[Handwritten title]*  
Notaria Pública del Cantón Quito



028  
028 - 0043      1713655205  
NÚMERO DE CERTIFICADO      CÉDULA  
PÁEZ VITERI NICOLAS DANIEL  
PICHINCHA  
PROVINCIA  
QUITO  
CANTÓN      PARROQUIA      ZONA  
I.) PRESIDENTE/A DE LA JUNTA



# DR. JORGE MACHADO CEVALLOS



ZON DE PROTOCOLIZACION: A petición de la abogada Carla Jessa Navarrete, con matrícula profesional número diecisiete guion cuatrocientos cincuenta y dos del Foro de Abogados de Pichincha, con esta fecha y en nueve fojas útiles, yo doctor **JORGE MACHADO CEVALLOS, NOTARIO PRIMERO DEL CANTON QUITO**, protocolizo en el Registro de escrituras públicas de la Notaría Primera de este Cantón, actualmente a mi cargo, LA TRADUCCION CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA SOCIEDAD "APPLE LLC", que anteceden..... Quito, enero siete del dos mil catorce.



*Jorge Machado Cevallos*  
 Dr. Jorge Machado Cevallos  
 Notario Primero del Cantón Quito

Es fiel y QUINTA COPIA CERTIFICADA de la protocolización de los documentos que anteceden; y, en fe de ello la confiero sellada y firmada en Quito, a siete de enero del dos mil catorce.



*Jorge Machado Cevallos*  
 Dr. Jorge Machado Cevallos  
 Notario Primero del Cantón Quito

